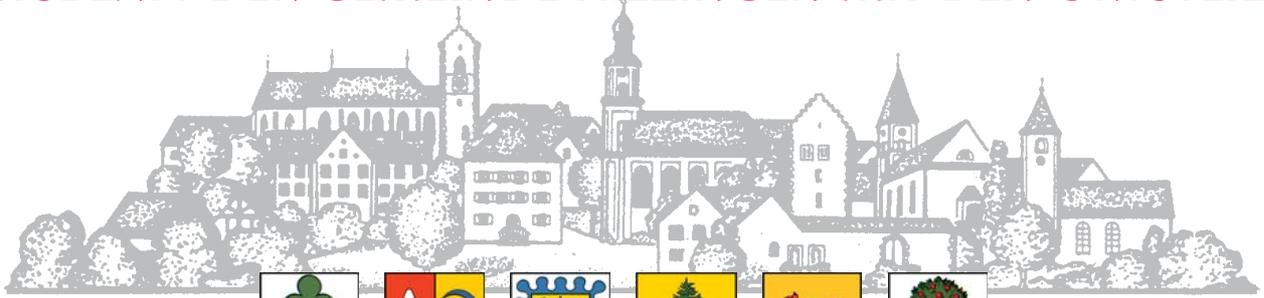


Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Hilzingen



Duchtlingen



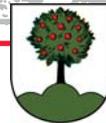
Schlatt a.R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

50. Jahrgang

45. Kalenderwoche

Donnerstag, 6. November 2014

Nummer 45



Die Kinder aus dem Kindergarten St. Elisabeth durften ihr Lieblingsbuch im Schaufenster der Buchhandlung »s'Büchle« von Anja Saßmannshausen ausstellen. Zur Vorbereitung auf diesen besonderen Tag stellten sich die Kinder gegenseitig ihr Lieblingsbuch im Stuhlkreis vor. Spannend ist, wie unterschiedlich die Buchinteressen der Kinder liegen. Zusammen wurden die gelungenen dekorierten Schaufenster angeschaut. Nun kann jeder im Ort die Bücher bestaunen.

Terminplaner

Herbstkonzert, Männerchor Riedheim, Samstag, 8. November, 20 Uhr, Burghalle Riedheim

Schlachtfest, Sportverein Binningen, Samstag und Sonntag, 8./9. November, Clubheim Binningen

Fasnachtseröffnung, Narrenverein Pffikus, Hilzingen, Dienstag, 11.11., 20.11 Uhr

Fasnachtseröffnung, Musikverein und Schlatter Chriesi, Dienstag, 11.11., Grillplatz Schlatt a.R.

Fasnachtseröffnung, Hudupfen Binningen, Dienstag, 11.11., 19 Uhr, Krone Binningen

Volkstrauertag, Sonntag, 16. November

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Sitzung des Technischen und Umweltausschusses

am Dienstag, den 11. November 2014, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 07.10.2014
3. Information über Kenntnisgabeverfahren
 - a) Neubau Wohnhaus mit Garage, Schlatt a. R., Vor der Hohleich 6, 78247 Hilzingen
4. Beschlussfassung über Kenntnisgabeverfahren
 - a) Anbau an bestehendes Wohnhaus, Hebelsteinstr. 6, 78247 Hilzingen
5. Beschlussfassung über Bauanträge
 - a) Neubau eines Einfamilienhauses, Schlatt a.R., Vor der Hohleich 4, 78247 Hilzingen
 - b) Dachsanierung und Umbau Pistolenstand, Unter Schoren 2, 78247 Hilzingen
6. Beschlussfassung über eine Bauvoranfrage
 - a) Erweiterung der Betriebsleiterwohnung, Riedheim, Berghof 1, 78247 Hilzingen
7. Hohenstoffelhalle Binningen
 - Ergebnis der Brandverhütungsschau
 - Weiteres Vorgehen
8. Bekanntgaben der Verwaltung
9. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
10. Fragemöglichkeit für Einwohner

Rupert Metzler, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Bauausschusses »Neubau Feuerwehrrätehaus Hilzingen«

am Dienstag, den 11. November 2014, um 20.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

- Neubau eines Feuerwehrrätehauses in Hilzingen
- Vorstellung und Beratung von Planentwürfen
 - Empfehlungsbeschluss an den Gemeinderat

Mit freundlichen Grüßen



Rupert Metzler, Bürgermeister

Ortschaftsratssitzung Riedheim

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung
am Donnerstag, 13. November, um 20 Uhr, im Bürgersaal
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Genehmigung der Niederschrift vom 17.09.2014
3. Beratung und Beschlussfassung über ein eventuelles Parkverbot in der Eduard-Presser-Straße
4. Bekanntgabe der Verwaltung
5. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
6. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Walter Mayer, Ortsvorsteher

Standesamt Hilzingen

Monat Oktober 2014

Geburten: keine

Eheschließungen:

30.10.2014 Achim Edgar Willauer und Susanne Moosmann,
geb. Gönner, Rielasinger Str. 43,
78244 Gottmadingen

Sterbefälle

30.10.2014 Günther Herbert Hupf, Am Steppbachwiesle 31,
78247 Hilzingen

INFO
Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
Gemeindeblatt
Hilzingen

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/97230 · Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Mo - Fr 9 - 12 Uhr + 14 - 18 Uhr
außer Mittwochnachmittag

Holz aus Gemeindewald

Bestellung bis 30. November möglich

Hilzingen. Zur Deckung des Brennholzbedarfs kann aus dem Gemeindewald Hilzingen frisch geschlagenes **Brennholz-lang** bestellt werden. Dies sind vier Meter lange Rollen. Das Verkaufsmaß von Brennholz-lang ist der Festmeter (FM). Ein Festmeter entspricht etwa 1,4 Ster. Die Gemeinde Hilzingen bietet kein getrocknetes und ofenfertiges Brennholz und kein Sterholz an. Dieses erhält man von den privaten Brennholzlieferanten aus dem Umkreis.

Preise (Einheitspreise und -qualitäten der Gemeinden im gesamten Landkreis Konstanz) für Brennholz-lang:

Buchenholz (durchschnittlich astiges Holz, vorwiegend Buche) 63,00 €/FM

Sonstiges Laubholz (Eiche, Esche mit Kronenholzanteil, Verkauflose ohne nennenswerten Buchenanteil) 57,00 €/FM

Nadelholz 40,00 €/FM

Die **Brennholzbestellung** muss auf dem nachstehend abgedruckten Bestellschein bis zum **30. November** erfolgen. Diesen bitte abschneiden und in den Rathausbriefkasten der Gemeindeverwaltung Hilzingen einwerfen oder per Fax 07731/

3809-30) an die Gemeinde senden. Den Bestellschein vollständig und gut leserlich ausfüllen. Bestellungen werden nur von Einwohnern der Gemeinde Hilzingen über haushaltsübliche Mengen für den Eigenbedarf entgegengenommen, **solange der Vorrat reicht.** Bei zu großer Nachfrage nach einer Holzsorte wird die Lieferung durch eine andere Güteklasse ausgeglichen. Es wird gebeten, der Gemeinde Hilzingen auf dem Bestellschein eine einmalige Einzugsermächtigung zu erteilen. Das erspart zusätzlichen Aufwand. Weitere Auskünfte bei der Gemeindeverwaltung (Frau Riedmüller, Tel. 07731/3809-15). Das Brennholz wird voraussichtlich **ab Februar 2015** zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Reisschlagbestellungen werden nicht von der Gemeinde entgegengenommen. Die Reisschläge werden an zwei Terminen (am 20. Dezember und im Februar 2015 – Tag wird rechtzeitig im Gemeindeblatt veröffentlicht) direkt im Wald gegen Barzahlung vergeben. Die Ortsangaben werden rechtzeitig im Gemeindeblatt und unter www.hilzingen.de veröffentlicht.

Brennholz-Bestellung seit Oktober

Name, Vorname _____
Straße, Haus-Nr.: _____
Wohnort: _____
Telefon _____

Hiermit bestelle ich verbindlich:

Buchenholz: _____ FM - 63,00 €/FM
sonstiges Laubholz: _____ FM - 57,00 €/FM
Nadelholz: _____ FM - 40,00 €/FM

Falls ich das Brennholz im Wald zersäge, bin ich im Besitz eines Sachkundenachweises über den sicheren Umgang mit der Motorsäge

Datum _____ Unterschrift _____

SEPA-Lastschriftmandat (nur für Gemeinde Hilzingen)

Bankname: _____

Bankleitzahl: _____

Konto-Nr. /IBAN: _____

Datum _____ Unterschrift _____

GWRS Hilzingen Mediensucht

Hilzingen. Der Elternbeirat und der Förderverein der Grund- und Werkrealschule Hilzingen bieten im Rahmen einer Vortragsreihe zum Thema Mediennutzung den dritten Vortragsabend mit dem Titel »Mediensucht« an. Der Referent Jürgen Harder, Referat Prävention vom Polizeipräsidium Konstanz, wird auf folgende Schwerpunkte eingehen: Chancen und Gefahren des Internets (Cyber-Mobbing, Betrug, Urheberrecht), jugendgefährdende Inhalte im Internet (Pornografie, Rassismus, Foltervideos), Risiken im Chat und in sozialen Netzwerken (Facebook ...), Medienmissbrauch mit Schülerhandys (Happy-Slapping und SNUFF-Videos). Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, 12. November, um 19.30 Uhr** im Foyer der GWRS Hilzingen statt. Der Vortrag ist kostenlos. Im Anschluss kann bei einem Umtrunk weiter diskutiert werden.

FFW Binningen Jahreshauptübung

Binningen. Am Samstag, 15. November, findet um 16 Uhr die Jahreshauptübung der Feuerwehr Binningen statt. Als Übungsobjekt wurde das Gebäude Staigstraße 3 (ehemals August Zimmermann) ausgewählt. Die Manöverkritik findet im Clubheim des SV Binningen statt. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Haus- und Gartenverein Herbstvortrag

Hilzingen. Am Mittwoch, 26. November, findet um 20 Uhr im Restaurant »Vis-à-Vis« ein Vortrag zum Thema »Sicheres Wohnen/Einbruchschutz« statt. Der Referent Armin Droth von der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle Konstanz wird in seinem Vortrag Schwachstellen im Gebäudeschutz aufzeigen und geeignete Präventionsmaßnahmen erläutern.

Seniorenwanderung Wolkenstein

Hilzingen. Die Wanderung der Hilzinger Senioren führt am Donnerstag, 13. November, von Hemishofen aus auf den Wolkenstein. Treffpunkt ist um 13 Uhr an der St. Peter und Paul-Kirche. Die Fahrt geht über Ramsen in die nahe Schweiz. Am ehemaligen Bahnhof Hemishofen der Etwilener Bahn beginnt die Wanderung leicht bergan zur ehemaligen Burg Wolkenstein. Von dort auf fast ebenem Firstweg mit guter Sicht auf den Hegau und den Untersee mit Stein am Rhein ostwärts zur Burg Hohenklingen, die wiederum einen beeindruckenden Panoramablick auf den Rheensee und den nahen Schweizer Seerücken und bei guter Sicht auf die Schweizer Alpen eröffnet.

Auf guten Wegen bergab bis an den Waldrand geht es dann wieder westwärts durch die Rebhänge von Stein am Rhein und Hemishofen. In einem netten Gasthaus in der Nähe klingt die Wanderung aus.

Straßenbeleuchtung LED-Technik

Duchtlingen/Binningen. Seit kurzem werden die Ortsteile Duchtlingen und Binningen mit modernem LED-Licht beleuchtet. Es wurden circa 140 Straßenlampen von Quecksilberdampf-Hochdrucklampen und teilweise Natriumdampflampen auf LED-Technik umgestellt.

Durch die Umstellung soll sich der Stromverbrauch für die Straßenbeleuchtung um circa 80 Prozent pro Jahr verringern, was einer Minderung des Kohlendioxid-Ausstoßes von gut einer Tonne/Jahr entspricht.

Die Lebensdauer der Leuchten beträgt 20 Jahre, woraus sich eine Amortisationszeit von durchschnittlich acht Jahren ergibt. Wie auch im Jahr 2013 wurde das Projekt über das Förderprogramm »Klimaschutzobjekte in Kommunen« vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit bezuschusst.

Männerchor Riedheim Herbstkonzert

Riedheim. Der Männerchor Riedheim lädt am kommenden Samstag, 8. November, um 20 Uhr zu einem Herbstkonzert in die Burghalle Riedheim ein. Die Besucher erwartet ein bunter Reigen von Melodien. Gasthörer sind der Männergesangverein Riedböhlingen, der Männerchor »Treu Deutschem Lied« Stetten sowie der Gesangverein Hohenhewen Welschingen.

Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde des Männerchores sowie alle Einwohner herzlich eingeladen.

Armando
Alleinunterhalter
78247 Schlatt am Randen
Für Ihre Feier - faire Preise
armando-musik.ch
lowy@gmx.ch
DE: +49 (0)7739 928 98 18
CH: +41 (0)79 645 90 49



wolf SYSTEM HAUS



HAUSBAU mit SYSTEM

Sie sparen bis zu über
20.000 €



**Unsere Baureihe
VH-900: Das Raumwunder im Villenstil.**

Mehr Infos:
Detlef Wölfel
Mobil 0151-15066221
detlef.woelfel@wolfsystem.de
www.wolfhaus.de

Ein herzliches Danke

für die vielen Glückwünsche und Geschenke,
die wir anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

erhalten haben.

Die große Zahl der Herzlichkeiten hat
uns sehr gefreut.

Kurt und Albine Homburger

Hilzingen, den 3. November 2014

REITHINGER IMMOBILIEN

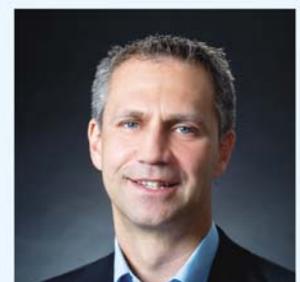
Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.





Auch 2014 kann der Narrenverein Pfiffikus Hilzingen wieder auf ein heiteres und erfolgreiches Kirchweihwochenende zurückblicken. Danke an alle Mitglieder und Helfer, die den Narrenverein durch mehrere Arbeitseinsätze im Zelt sowie auch am Kölsch-Stand unterstützten. Einen besonderen Dank auch an die Gäste, welche so zahlreich am Kölsch-Stand halt gemacht haben, sowie an die Bäckerei Elmer. Die nächste Veranstaltung des NV Pfiffikus Hilzingen steht am 11.11. an. Um 20.11 Uhr wird die fünfte Jahreszeit im »Pfiffikus-Bahnhöfle« eingeläutet, und die Hilzinger Bevölkerung sowie alle Freunde und Gönner sind herzlich dazu eingeladen. Neben der Narrenelterntrauung und der Mototsuche für 2015 sollen auch die Neumitglieder feierlich in den Verein aufgenommen werden.



Abfuhrtermine

Fr. 07.11. Biomüll Hilzingen und Ortsteile
Sa. 08.11. Grünschnittsammlung
 10.30 bis 14 Uhr, Parkplatz Hegau-Halle
Mi. 12.11. Restmüll Hilzingen und Ortsteile
Do. 13.11. Gelber Sack Hilzingen und Ortsteile
 Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de
Gelbe Säcke sind im Rathaus Zimmer 12 oder 14 erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Fa. SITA-Heinemann GmbH Radolfzell (früher Fa. Danner), Tel. 07732/99990. Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Zimmer 12 und 14.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma SITA Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Narrengruppe Bodensprenger Generalversammlung

Duchtlingen. Am Freitag, 14. November, 20 Uhr, findet in der Turnhalle die diesjährige Generalversammlung der Narrengruppe Bodensprenger statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Präsidenten
2. Totenehrung
3. Kurzbericht des Präsidenten
4. Jahresbericht der Sudelmeisterin
5. Kassenbericht des Säckelmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Bodensprengerrates
8. Neuwahlen
9. Veranstaltungen/Termine
10. Wünsche und Anträge
11. Hördöpfelessen

Alle Ehrenmitglieder, Mitglieder und Freunde des Vereins sind gemäß Satzung hierzu herzlich eingeladen. Die NG Bodensprenger würde sich über zahlreichen Besuch sehr freuen.

BUND-Jugendgruppe

Wie nachhaltig sind wir?

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe nimmt ihr Verhalten unter die Lupe und lässt ihren ökologischen Fußabdruck berechnen. Bitte wetterfeste Kleidung und feste Schuhe anziehen, die auch dreckig werden dürfen.

Alle interessierten Jugendlichen im Alter von zehn bis 15 Jahren - auch Nichtmitglieder - sind hierzu herzlich eingeladen.

Treffpunkt ist morgen, Freitag, 7. November, um 14.30 Uhr am BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3 in Gottmadingen.

Die Veranstaltung endet um 16.30 Uhr, ebenfalls am Naturschutzzentrum.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan

Hilzingen: Montag, 10. November, 19.30 Uhr, ZF + GF Ausb.

FZ Castellaner/ NV Klavbach-Strueli

Fasnachts-eröffnung

Riedheim. Nun ist es wieder soweit, die neue Fasnachtsaison beginnt. Am Dienstag, 11.11., trifft sich der Fanfarenzug um 19.45 Uhr zum Umzug durchs Dorf. Um 20.11 Uhr wird dann zusammen mit den Klavbach-Struelis der Narrenbriefkasten aufgehängt.

Anschließend werden im Gasthaus »Sonne« das Motto und Programm der Fasnacht 2015 verkündet. Hierzu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

BUND-Kindergruppen

Waldgeister und Baumgnome

Hegau. Alle Kinder, die lernen wollen, wie man Naturschützer werden kann, sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Diesmal geht es bei einem Ausflug für Mutige um »Waldgeister und Baumgnome«. Die gibt es nicht - oder vielleicht doch ...? Die Kosten betragen pro Veranstaltung 2 Euro, eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Bitte ein kleines Vesper, etwas zu trinken sowie eine Sitzunterlage mitbringen. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung.

Die älteren Kinder zwischen acht und zehn Jahren treffen sich am Mittwoch, 12. November, die jüngeren zwischen fünf und sieben Jahren am Freitag, 14. November, um 15 Uhr am Gasthaus Löwen in Ehingen.

Die Veranstaltungen enden jeweils um 16:30 Uhr.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Schreibtisch/Computertisch hell, Maße ca. 140 cm x 60 cm, Telefon 07731/63773
- Sofa 2-sitzig, 2 Sessel, weiß, Telefon 07739/458.

Computeria - Tag der offenen Tür

Eine Erfolgsgeschichte wird fortgesetzt

Hilzingen. Am vergangenen Samstag fand in der Hilzinger Senioren-Computeria ein »Tag der offenen Tür« statt. Eine ganze Reihe interessierter Besucher - auch aus den Nachbargemeinden - zeigte, dass das Interesse an dieser Einrichtung immer noch vorhanden ist. Unter den ersten Besuchern konnten die Betreiber erfreulicherweise auch Bürgermeister Rupert Metzler begrüßen, der sich vor Ort über die Einrichtung informierte und sich bei dem Team für dessen Einsatz bedankte.

Seit mehr als dreieinhalb Jahren ist die Computeria nun in Betrieb und wurde bisher von weit mehr als 200 Besuchern genutzt. Circa 950 Stunden waren die Betreuer bisher in der Einrichtung im Einsatz. Kamen die ersten Besucher aus Neugierde und um die ersten Schritte im Umgang mit dem Computer zu erlernen, sind jetzt mehr komplexere Themen gefragt.

Die Ausstattung mit vier festen Computern und einem Notebook mit den gängigen Betriebssystemen Windows XP, Windows 7 und 8 ist für alle Eventualitäten ausreichend. Die meisten Besucher bringen in-

zwischen einen eigenen Laptop zum Arbeiten mit. Internetzugänge sind vorhanden und WLAN möglich. Es werden keine festen Kurse angeboten, die Betreuer gehen speziell auf die Wünsche der Besucher ein und versuchen alle Fragen zu beantworten und entsprechende Lösungen zu unterbreiten egal ob es um E-Mails, Internet, Schreibprogramme, Skype, Bildbearbeitung oder das Erstellen von Fotobüchern geht. Auch bei Fragen zu moderner Medientechnik wie Smartphone,

Blu-ray-Player oder Flachbildschirmen mit verschiedenen Abspielmöglichkeiten helfen die Betreiber gerne.

Die Computeria befindet sich in der Hauptstraße 59, schräg gegenüber vom Rathaus, und ist nicht nur für Senioren sondern für alle Altersgruppen geöffnet, Vorkenntnisse sind keine erforderlich. Die Öffnungszeiten sind montags von 14 bis 16 Uhr und donnerstags von 10 bis 12 Uhr. Telefonische Voranmeldung unter 07731/3191809 ist empfehlenswert.



Das Betreuerteam der Hilzinger Senioren-Computeria: (von links) Emil Grass, Diether Nellen, Esther Dietrich, Robert Helfrich und neu im Team für den ausgeschiedenen Otto Lange Benno Petrick.

klavierhalle.de
Klaviers & Flügel

Verkauf • Stimmung • Reparatur
Hauptstraße 9, Hilzingen
www.martinwidmannklaviere.de
Tel. 07731 3190163

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Sauna Solar Fitness
Gisi's Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Automobile RUH
Hilzingen
KFZ-MEISTERBETRIEB
Obere Gießwiesen 2 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 53 44

Ambulanter Pflegedienst HOLEWA
Mehr als nur Pflege!
St. Georg-Str.1
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 61 62

Kleines »Jubiläum«

150. Veranstaltung der MV-Seniorengruppe

Hilzingen. Seit vierzehn Jahren besteht nun die Seniorengruppe des Musikvereins Hilzingen, die sich mit wenigen Ausnahmen einmal wöchentlich zu allerlei gemeinsamen Unternehmungen trifft. Viele der rüstigen älteren Musiker, Ehrenmitglieder und Freunde des Vereins sind von Anfang an mit dabei. Doch es kommen auch immer wieder neue Männer und Frauen dazu, die sich in diesem Kreis wohlfühlen und die ausgewählten Angebote des Musikvereins gerne und ohne jegliche Verpflichtung nutzen.

Nun steht im November als kleines Jubiläum die 150. Veranstaltung bevor. Nach vielen geselligen, unterhaltsamen und informativen Unternehmungen wird es wieder einmal eine Betriebsbesichtigung sein. Die Fir-

ma Ruf & Keller in Tengen-Watterdingen hat die Senioren zu einer Führung durch ihre neuen Betriebsgebäude mit anschließendem gemütlichem Beisammensein eingeladen. Auf der Grundlage der Kundenwünsche und eigener fachspezifischer Planungen mit CAD-Programmen werden dort im Bereich Stahl- und Glasbau sowohl Treppen, Geländer, Balkone und Überdachungen wie auch allerlei Sonderkonstruktionen aus Stahl, Edelstahl und Aluminium gefertigt.

Treffpunkt ist am Donnerstag, 13. November, um 15.30 Uhr, an der katholischen Kirche in Hilzingen zur Fahrt nach Watterdingen in Fahrgemeinschaften. Eine vorherige Anmeldung zur Teilnahme ist nicht erforderlich.

Bee  **Öffnungszeiten**
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Samstag 10 - 16 Uhr

Riedheimer Str. 2
78247 Hilzingen

Traditionelle Thai Massage
Öl-Aroma Massage / Fußreflexzonen Massage
Kopf-Schulter Massage / Hot Stone Massage
Kräuterstempel Massage **Tel: 0049 (0) 1751103017**

Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung

5 Geschenkgutscheine kaufen - 60 min. gratis
Öl-Aroma-Massage 60 min./35,- €

Metzgerei Haug

Schweinehals , saftig	100 g	-,92
Schweine-Schnitzel , aus der Keule	100 g	-,99
Frischwurst-Aufschnitt , vielfach sortiert	100 g	1,19
Krakauer im Ring , mit Kümmel	100 g	-,89
Servela , knackig	100 g	-,86

Gut zu wissen, was man isst und trinkt!

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion
Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt im Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten Mo/Mi/Do 9:30 - 11:30 Uhr
 Gemeindegemeinschaft: Ingeborg Göger
 Pfarrer: Matthias Stahlmann
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: kontakt@evki-hilzingen.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils.
2. Korinther 6,2

Zur Vollkommenheit des Lebens gilt die Bereitschaft, sich dem Tod zu überlassen und sich durch ihn verwandeln zu lassen. So lange wir dies nicht erkennen, wenden wir uns gegen das Leben und weigern uns, den kosmischen Gesetzen zu folgen. Denn der Tod ist nicht das Ende, sondern der Bote einer neuen Seinsweise.

Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 06. November 2014

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«

Freitag, 07. November 2014

19 Uhr, Hilzingen, Weihnachten. Vorbereitung für unser Weihnachtsmusical für Kinder und junggebliebene Jugendliche

3. letzter Sonntag im Kirchenjahr, 09. November 2014

Opfer für unsere eigene Gemeinde / Kollekte: Für die Frauenarbeit der Kirche

09.15 Uhr, Büßlingen, Gottesdienst mit Abendmahl (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/Fr. Biegler)

10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst mit Abendmahl (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/Fr. Biegler)

Montag, 10. November 2014

20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

Dienstag, 11. November 2014

15.00 Uhr, Blumenfeld, Gottesdienst im Altenheim
20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Donnerstag, 13. November 2014

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle
19.30 Uhr, Hilzingen, Taizéandacht! Achtung! Wir legen die Taizétermine ab sofort in die Mitte des Monats

Samstag, 15. November 2014

16.00 Uhr, Hilzingen, Konfi 16: Konfirmandenabend im Gemeindezentrum und in St. Peter, SH

Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr, 16. November 2014

Opfer für unsere eigene Gemeinde / Kollekte : Zeichen des Friedens Internationale Versöhnungsarbeit
09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/Hr. Weber)
10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/Hr. Weber)

Vorankündigung eines Konzertes in der Lutherkirche, Konstanz

Die letzten Konzerte von Bet Williams und John Hodian in unserer Kirche sind bei Vielen noch im Ohr. Nun endlich kommt das Oratorium Nashs nach Deutschland. Ich konnte John Hodian dafür gewinnen, es bei uns aufzuführen. Da unsere Kirche zu klein ist, habe ich das Konzert in Konstanz organisiert. Wer ger-

ne mit dem Gemeindebus mitfahren möchte, melde sich bitte im Pfarramt an. Der Vorverkauf hat begonnen.



THE NAGHASH ENSEMBLE

Songs from the Exile –

Vertonte Gedichte aus dem alten Armenien

M'krkich Nagash, Luther-Kirche Konstanz

Veranstalter: Kulturforum Lutherkirche

Sonntag, 23.11.2014, 17 Uhr

VVK: 14 Euro / AK: 18 Euro / Schüler & Studenten 10 Euro

Das lyrische Musical stellt im Rahmen einer musikalischen Zeitreise Texte des armenischen Dichters M'krkich Nagash vor. Seine »Lieder aus der Verbannung« sind als spiritueller Rat an die Menschheit zu verstehen: Es geht um die innere Beziehung zu Gott und zu den Mitmenschen.

In der Mischung aus weltlicher Musik, aus Folk und Klassik, klingen die Gesänge des Naghash Ensembles zugleich mittelalterlich und modern, rhythmisch hypnotisierend und überirdisch schön. Das Naghash Ensemble besteht aus hervorragenden armenischen Musikern und Sängerinnen. Die altertümlichen Klänge der armenischen Musikinstrumente Duduk, Oud und Dhol werden auf einfühlsame Weise mit dem Gesang der drei Solistinnen des Luys Vocal Quintet im Konzert zusammengeführt.

Der Komponist John Hodian ist für seine Arbeit als Komponist, Dirigent und Pianist mehrfach ausgezeichnet worden.

Kartenvorverkauf:

Konstanz: Buchhandlung Opitz /Evg. Dekanat, 07531-909561, Ev. Pfarramt Hilzingen, Tel. 07731-64514. evang.pfarramt-hilzingen@web.de. Zur musikalischen Einstimmung und für weitere Informationen folgen Sie diesem Link: www.naghashensemble.com

Unser Pfarramtsteam und Ihre Kirchenältesten wünschen Ihnen eine gesegnete Woche!

Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Exerzitien - Sehen was dran ist

Ab 26. November 2014, 4 x mittwochs, jeweils 18 bis 19 Uhr im Pfarrer-Geißler-Haus. (**Anmeldung bitte bis 09.11.2014**).

In einer Gesellschaft, die immer schneller funktioniert und in der Leistung ein Bewertungskriterium ist, dem man sich kaum entziehen kann, fallen Exerzitien völlig aus dem Rahmen. Denn in Exerzitien kommt es nicht darauf an, etwas zu tun oder zu leisten ... Exerzitien sind Übungen, die helfen, Gott im eigenen Leben zu entdecken. „Gott in allen Dingen suchen“, wie es bei den Jesuiten heißt.

- Die Exerzitien wenden sich speziell an Menschen, die ausprobieren wollen, wie man mit Gott redet.
- Oder, die nicht wissen, wie sie für das Gebet einen festen Platz im Alltag finden sollen.
- Oder an Leute, die einfach einmal am Tag ihrer Seele etwas Gutes tun wollen.

Aus den Exerzitien wächst so mehr Klarheit für das eigene Leben, die Fähigkeit, Entscheidungen zu treffen, zu lieben und entschlossen zu handeln.

Praktisch: Es gibt für jeden Tag der Exerzitien einen Impulstext zur persönlichen Meditation. In einer Kleingruppe treffen wir uns einmal pro Woche für eine Stunde zur Vertiefung. Pfr.-Geißler-Haus, Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen
 Leitung, Auskunft und Anmeldung: GRef. Simone Meisel, Tel. 07731-789567

Bildungswerk Hilzingen: Wie die Energiewende gelingen kann Montag, 10. November 2014, 19:30 Uhr
Vortragsraum im Museum, Hauptstr. 36, Hilzingen
Referent Prof. Dr. Rainer Luick, Fachschule f. Forstwirtschaft Rottenburg, Kosten: 3 Euro.

Wo stehen wir? - Was wurde erreicht? - Welche kritischen Entwicklungen gibt es? - Wohin wird es gehen?

Wäre man Mitte der 1990er Jahre in einen langen Schlaf gefallen und vor kurzem wieder aufgewacht, man würde nicht glauben, was alles zum Thema Energiepolitik und Energiewirtschaft geschehen ist. Im Grunde ist es nicht einmal 20 Jahre her, dass die "Erneuerbaren Energien" damals noch als technische Phantastereien einiger unreal denkender Utopisten abgetan wurden. Heute ist es ein belastbares Szenario, dass bis zum Jahr 2030 selbst für Deutschland unser kompletter Energiebedarf für Wärme und elektrische Energie aus erneuerbaren Ressourcen bereitgestellt werden könnte.

Deutschland hat sich nach der Katastrophe im japanischen Fukushima vor drei Jahren politisch zu einem radikalen Umbau der Energiewirtschaft entschlossen. Weltweit gesehen ist Deutschland damit Schrittmacher und Versuchslabor, wie es einer nahezu rohstofflosen Industrie- und Dienstleistungsgesellschaft gelingen kann, ihre Importabhängigkeit von Energie zu verringern und bestmöglich zu substituieren.

Das Gestaltungsinstrument der Energiewende ist das Erneuerbare Energien Gesetz (EEG). Der impulsgebende Ansatz war und ist, dass für Energie aus Wasser, Wind, Sonne (Photovoltaik und Solarthermie), Geothermie und Biomasse jeweils ein umlagefinanzierter Bonus bezahlt wird, um entsprechende Markt- und Technologieanreize zu geben. Doch es ist auch Kritik zu äußern: Ob man es bei Erfindung des EEG nicht besser wissen konnte oder wollte, sei dahingestellt. Tatsache ist, dass sich schon nach kurzer Zeit und den sich rasch einstellenden Erfolgen Lobbyisteninteressen und Besitzstandswahrungen eingestellt haben. Erst jetzt, wo sich profitable Wirtschaftssysteme schon längst in globaler Vernetzung etabliert haben, wird erkannt, dass auch in diesem Kontext Nachhaltigkeit dringend definiert und geregelt werden muss.

Die Frage, wie wir und vor allem zukünftige Generationen ihre Energieversorgung gestalten, wird aber nicht nur über alternative technologische Lösungen lösbar sein. Denn es steht völlig außer Zweifel, dass die vorherrschenden Wirtschafts- und damit auch die Gesellschaftssysteme mit ihrem extremen Energiebedarf so nicht zukunftsfähig sind. Dringend notwendig ist daher auch der Diskurs um andere Kultur- und andere Wirtschaftsformen mit deutlich geringerem Energiebedarf.

Im Vortrag und in der Diskussion werden auch die lokale und die regionale Situation und die möglichen Potentiale weiterer erneuerbarer Energien thematisiert werden.

Bildungswerk Hilzingen: Italienisch für Fortgeschrittene

Leitung: Francesca Santangelo, Hilzingen, Kosten: 50 Euro.
ab **Donnerstag, 13. November 2014**, 10 x donnerstags, 18:00 - 19:30 Uhr, Pfarrer-Geißler-Haus, Eingang Peter-Thumb-Straße 2, Hilzingen

Der Kurs richtet sich zwar an Fortgeschrittene, ist aber auch für Neu- und Wiedereinsteiger mit entsprechenden Grundkenntnissen geeignet. Grundlage für die einzelnen Unterrichtseinheiten ist die Lektüre „Espresso 2“, Kapitel 7.

Auskunft und Anmeldung bei: Richard Kreisel; Hombollstr. 7; Hilzingen; Tel. 07731-66454; Mail: richard.kreisel@web.de

Bildungswerk Hilzingen: El-Ba-Ku - der Eltern-Baby-Kurs mit Kinderspiel und Elternwissen

Leitung: Marion Gutsch, Dipl.-Sozialwirtin (BA) und dreifache Mutter, Aach; Kosten: 60 Euro.

Ab 28. November 2014, 8 x freitagvormittags, jew. 1,5 Std. evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen
El-Ba-Ku ist eine geleitete Gruppe für Eltern und ihre Babys im Alter von 2 bis 12 Monaten. Im angeleiteten Spiel werden die Babys in ihrer natürlichen Entwicklung unterstützt. Die Eltern können gemeinsam mit ihrem Baby neue Spielideen entdecken und sich mit anderen Eltern über ihre Erfahrungen als junge Familie austauschen. Die Kinder lernen ihren Körper und ihre Umgebung spielerisch besser kennen und treten mit anderen Babys

in Kontakt. Zusätzlich erhalten die Eltern wertvolle Tipps zu den unterschiedlichsten babyrelevanten Themen: Milch - Brei - Familienkost / Babyschlaf / Stillen - Fläschchen - Beides? / Zahngesundheit / robben - krabbeln - laufen / Von „bababu“ bis „Ball!“

Es gibt fortlaufende Anschlusskurse für das gesamte erste Lebensjahr. Die Babys sollten zu Beginn des Kurses mindestens 2 bzw. maximal ca. 10 Monate alt sein. Die Teilnehmerzahl pro Kurs ist auf 8 Babys und ihre Eltern begrenzt. Auskunft und Anmeldung bei Marion Gutsch, Tel. 07774/925304.

Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen

**St. Blasius Binningen
St. Gallus Duchtlingen
St. Peter u. Paul Hilzingen
St. Laurentius Riedheim mit
Filialkirche St. Philippus
& Jakobus Schlatt a. R.
St. Mauritius Weiterdingen**



Donnerstag der einunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 06.11.2014

19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Kirchenkeller)

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Gedenken: Hildegard Stamm (1. Opfer), nach Meinung

Z: Pfr. St. Weber

19.30 - **Weiterdingen** - gestaltete Anbetung

Freitag der einunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 07.11.

ab 9.00 - **Binningen** - **Weiterdingen** - Hauskommunion

15.00 - **Weiterdingen** - Stunde der Barmherzigkeit

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Schlatt** - Abendmesse

Gedenken: Ernst, Hermine u. Eugen Jäckle u. Angehörige, Irma u. Lukas Sailer

Z: Pfr. St. Weber

Samstag der einunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 08.11.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

32. SONNTAG IM JAHRESKREIS - WEIHETAG DER LATERANBASILIKA

Samstag, 08.11.

19.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier am Vorabend. (Kirchenkeller)

Gedenken: Georg Baumert, Markus Sailer

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Sophia F., Leonie, Magnus B, Max, Leander, David H., Adrian M., Jonas, Imke, Mara

Sonntag, 09.11.

9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Erich Beschle, Ulrika Nutz

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Leon, Jasmina, Naomi, Sanja

9.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier
Gedenken: Eugen Greuter u. Angehörige
Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier
Gedenken: Rupert Martin und Schwestern, Olga u. Karl Britsch,
Paula Vestner
Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Schlatt** - Eucharistiefeier -
Kirchweih St. Philippus & Jakobus, Schlatt a. R.
Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Seelsorgeeinheit
Hohenstoffeln - Hilzingen
Z: Pfr. St. Weber

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Montag der zweiunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 10.11.

8.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Binningen** - Abendmesse
Gedenken: Lydia Mattke, Hilde Vogt, Emma u. Albert Rösch,
Geschwister Riesterer u. Angehörige, August Zimmermann
Z: Pfr. St. Weber

Dienstag der zweiunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 11.11. - Hl. Martin, Bischof von Tours

9.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung vor dem ALLERHEILIGSTEN
HERRN JESUS CHRISTUS (Monstranz) bis 16.00 Uhr

17.00 - **Weiterdingen** - Andacht Martinsfeier mit anschließendem
Umzug
Z: Pfr. St. Weber + Leitung: Kindergarten

17.30 - **Binningen** - Wortgottesfeier - Martinsfeier (Kindergarten)
mit anschließendem Umzug
Leitung: Liturgieteam

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse
Z: Pfr. St. Weber
Minis: Leonie, Stefanie

Mittwoch der zweiunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 12.11.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse (Kirchenkeller)
Gedenken: Kurt Hug (1. Opfer), Waltraud Konietzny, Eleonore
u. Karl Riesterer
Z: Pfr. H. Moser
Minis: David G., Yannis H. H., Janis E., Lukas W.

Donnerstag der zweiunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 13.11.2014

19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Kirchenkeller)

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse
Z: Pfr. St. Weber
19.30 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung bis 20.00 Uhr

Freitag der zweiunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 14.11.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Riedheim** - Abendmesse
Z: Pfr. St. Weber

Samstag der zweiunddreißigsten Woche im Jahreskreis, 15.11.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes
Z: Pfr. St. Weber
Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der
Versöhnung (Beichte).

33. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- Diaspora - Kollekte -

Samstag, 15.11.

19.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier am Vorabend. (Kirchenkel-
ler)

Gedenken: Berthold Homburger, Emma Sobocik, Ursula u. Ro-
bert Schmidle
Z: Pfr. H. Moser

Minis: Vanessa, Maximilian, Tanja, Franziska B., Fiona, Carina,
Magnus G., Marc, Malina, Judith, Janis E., Lukas W.

Sonntag, 16.11.

9.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier

Z: Pfr. St. Weber

9.00 - **Duchtlingen** - Wortgottesfeier. Die Chorgemeinschaft
Duchtlingen-Weiterdingen singt.

Leitung: A. Oelke

Minis: Louis, Hanna

9.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Seelsorgeeinheit
Hohenstoffeln-Hilzingen

Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier

Gedenken: Armin Oßwald, Margaretha Schmid, Werner Lehmann
Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier mit Chorgemeinschaft
Duchtlingen-Weiterdingen und dem Musikverein Weiterdingen.
Gedenken: verstorbene Mitglieder der Chorgemeinschaft
Duchtlingen-Weiterdingen und des Musikvereins Weiterdingen,
Z: Pfr. St. Weber

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Mitteilungen

Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen

Ich kandidiere für den PGR! (Pfarrgemeinderat)

10 gute Gründe: Soll ich? - Soll ich nicht?

**Sind Sie am überlegen, ob Sie für den Pfarrgemeinderat Ihrer
Seelsorgeeinheit kandidieren wollen?**

Da kann man ins Grübeln kommen: Soll ich kandidieren? Soll
ich nicht? Jetzt hilft nur noch eine Bauchentscheidung oder das
Abwägen guter Gründe.

Im Frühjahr 2014 wurden Pfarrgemeinderäte befragt, ob sie
bei der PGR-Wahl 2015 erneut kandidieren werden. Diejenigen,
die aufhören wollen, begründen das überwiegend mit Alter und
Dauer des Engagements, oft mehr als 20, 30 Jahre. Ein Ge-
nerationenwechsel bahnt sich an. Diejenigen, die sich erneut
zur Wahl stellen, haben Argumente zusammengetragen, warum
sie 2015 kandidieren werden. Im Folgenden finden Sie die 10
am häufigsten genannten Argumente.



Was sind IHRE Argumente, die für oder gegen eine Kandidatur sprechen?

Mitgestalten und mitentscheiden

1. Ich denke, dass im Pfarrgemeinderat einiges bewegt werden kann. Diese Möglichkeiten möchte ich wahrnehmen und stelle mich zur Wahl.

Charismen einbringen

2. Ich kandidiere, weil ich als Christ meinen Teil zum Gelingen eines aktiven Gemeindelebens in unserer Pfarrei beitragen kann sowie in der Gemeinschaft der Seelsorgeeinheit - entsprechend meinen Fähigkeiten und Begabungen - mitarbeiten möchte.

3. Ich denke, dass ich mit der mir eigenen Art zum Ausgleich beitragen kann.

Übergang begleiten und gestalten

4. Ich möchte die anstehenden Veränderungen in den Gemeinden nicht nur kritisieren, sondern positiv mitgestalten.

5. Mir liegt ein guter Übergang meiner Gemeinde und der bisherigen Seelsorgeeinheit in die neue Seelsorgeeinheit am Herzen.

Neu anfangen

6. Ein Neuanfang braucht neue Leute, deshalb mache ich jetzt mit.

Auf gute Erfahrungen bauen

7. Ich kandidiere wieder für den Pfarrgemeinderat, weil ich mich mit meinen Ideen im Gremium einbringen kann und weil mir die gute Kameradschaft im Pfarrgemeinderat sehr gefällt.

Tradition wahren und Neues gestalten

8. Weil ich gerne am Zusammenwachsen der Seelsorgeeinheit mitarbeiten will und dabei die Tradition der Pfarrgemeinden pflegen will, kandidiere ich.

9. Ich glaube, dass ich durch meine Erfahrung in der Gemeindegemeinschaft helfen kann, dass sich Generationen und Gruppen begegnen und bereichern, auch in der ökumenischen Zusammenarbeit.

Mit dem Seelsorgeteam zusammen arbeiten

10. Ich stelle mich zur Wahl, weil wir ein tolles Seelsorgeteam haben und ich gerne mit ihnen arbeite.

Was ist der Pfarrgemeinderat?

Dem Pfarrgemeinderat (PGR) der Seelsorgeeinheit gehören als stimmberechtigte Mitglieder an: Die Gewählten, der Pfarrer und ggf. Hinzugewählte. Nicht stimmberechtigt sind Seelsorgeteam, Berater und Gäste.

Der PGR hat drei Hauptaufgaben, die im § 2 der PGR-Satzung so beschrieben werden:

- Seelsorge ermöglichen

Der Pfarrgemeinderat berät und unterstützt als Pastoralrat den Pfarrer der Seelsorgeeinheit und die weiteren Personen, die hauptberuflich oder ehrenamtlich pastorale Verantwortung tragen, bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben ...

- Interessen vertreten

Der Pfarrgemeinderat koordiniert als Vertretung der Katholiken der Seelsorgeeinheit die Aktivitäten der Gemeindeteams sowie der kirchlichen Gruppen, Verbände und geistlichen Gemeinschaften unter Wahrung ihrer Eigenständigkeit und vertritt die Anliegen der Katholiken der Seelsorgeeinheit in Gesellschaft und Öffentlichkeit.

- Vermögen verwalten

Der PGR wählt den Stiftungsrat und dessen stellvertretenden Vorsitzenden. Er erstellt pastorale Richtlinien für die Vermögensverwaltung und beschließt den Haushaltsplan der Seelsorgeeinheit.

- Wer kann gewählt werden?

Wählbar sind die wahlberechtigten Katholiken ab 18. Nicht wählbar sind in der Regel kirchliche Mitarbeiter/innen, die in der Seelsorgeeinheit tätig sind.

- Wer darf wählen?

Wahlberechtigt sind die Katholiken, die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und in der Seelsorgeeinheit seit mindestens 3 Monaten ihren Hauptwohnsitz haben.

Wir bauen auf das Engagement der Gemeindemitglieder und ermutigen Sie zur Kandidatur!

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an einen unserer aktiven Pfarrgemeinderäte oder an das Pfarrbüro.

Freitag, 07.11.2014: Wort des Lebens Hilzingen

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Seelsorgeeinheit.

Bildungswerk Hilzingen: Exerzitien

Sehen was dran ist. Weiteres siehe unter Ökumene!

Bildungswerk Hilzingen: Wie die Energiewende gelingen kann. Weiteres siehe unter Ökumene!

Bildungswerk Hilzingen: Italienisch für Fortgeschrittene Weiteres siehe unter Ökumene!

Männervesper im Hegau

„ANDI WEISS – LIEB DICH GESUND“

WORTGEWANDTE TEXTE UND WUNDERSCHÖNE MELODIEN VOM SONGPOETEN DER LEISEN TÖNE

Andi Weiss ist ein begabter Songwriter, Geschichtensammler und -erzähler. Er ist als Sänger und Pianist zum besten christlichen Nachwuchskünstler in Deutschland gekürt worden.

Mit dem Album „Lieb Dich gesund“ zeigt er einmal mehr, wie man Worte in Lieder verwandelt, die die Seele aufmuntern. Sein Grundvertrauen in Gott und in das Leben wirkt dabei wohlthuend. Sein Live-Programm vereint seine drei Hauptinteressen: Botenschaft, Musik und erlebte Geschichten. Gemeinsam mit dem Publikum geht es durch Höhen und Tiefen, Freude und Schmerz hindurch um nach der Antwort zu suchen, die durch dieses Leben tragen kann.

Seine Lieder und Texte sind voller Hoffnung und weisen sanft und leise auf den hin, der uns auf unserer Lebensreise begleitet.

Interessierte Männer sind zu diesem Abend, der mit einem gemeinsamen Essen beginnt, am **Freitag, den 14. November**, um 19.30 Uhr in die Eichenhalle in Singen-Hausen eingeladen.

Eine Gruppe Männer aus verschiedenen Hegauer Kirchen haben Andi Weiss für diesen Abend gewinnen können.

Im Kostenbeitrag von 10 Euro sind ein Vesper und ein Getränk enthalten.

Um Anmeldung wird bis 2 Tage vor der Veranstaltung bei H. Haberer gebeten. Telefon 07731/947366 oder E-mail info@maennervesper-im-hegau.de

Weitere Infos auf der Homepage: www.maennervesper-im-hegau.de

SELSORGEINHEIT Hohenstoffeln - Hilzingen (SE)

Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Hans Moser

Kooperator: Pfr. Stephan Weber

Gemeindereferentin: Simone Meisel

Sekretärinnen: Regina Jentner, Elisabeth Brüttsch

Bürozeiten: Hilzingen (für SE, St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh), St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch), St. Mauritius Weiterdingen (Wtd): Montag bis Donnerstag, 10.00 bis 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) /

Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483 /

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Moser: nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629, Mail: hans.moser@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Weber: nach Vereinbarung. Tel: 07739-227; Fax: 07739-926724 /

Mail: stephan.weber@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Frau Gemeindereferentin Meisel:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567 /

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindungen:

Volksbank KN-Radolfzell; BIC: GENODE61RAD;

IBAN SE: DE63 6929 1000 0212 4191 25;

IBAN Hi: DE10 6929 1000 0212 4191 09; IBAN Du: DE30

6929 1000 0212 4201 07; IBAN Rh: DE85 6929 1000 0212

4191 17; IBAN Sch: DE58 6929 1000 0225 6826 07.

Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG;

IBAN Bi: DE95 6925 1445 0005 6077 00;

IBAN Wtd: DE68 6925 1445 0008 0580 18.

Fraugemeinschaft Hilzingen: Frauenfrühstück entfällt
In diesem Jahr fällt aufgrund der Kirchenrenovation das für Samstag, 22.11.2014, vorgesehene Frauenfrühstück aus.

Bildungswerk Hilzingen: El-Ba-Ku - der Eltern-Baby-Kurs mit Kinderspiel und Elternwissen
Weiteres siehe unter Ökumene!

St. Blasius Binningen

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binninger Pfarrhaus von 14.30 bis 16.30 Uhr an folgenden Terminen: **Dienstag, 11.11.2014**, Dienstag, 09.12.2014. Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter Tel. 07739-222 (Fr. Pfänder) oder 07739-5570 (Fr. Schwert).

Caritasbesuchsdienst. Näheres unter Hilzingen

Fraugemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Näheres unter Weiterdingen
Am **Freitag, 14. November 2014**, um 19.30 Uhr im Bürgersaal

St. Gallus Duchtlingen

Donnerstag, 13.11.2014: Pfarrgemeinderat Duchtlingen
16.00 Uhr: Öffentliche Sitzung im Sitzungsraum im Pfarrhaus Duchtlingen.

St. Peter u. Paul Hilzingen

Freitag, 07.11.2014: Wort des Lebens Hilzingen
Näheres unter Seelsorgeeinheit

Bildungswerk Hilzingen: Italienisch für Fortgeschrittene
Näheres unter Seelsorgeeinheit

Fraugemeinschaft Hilzingen: Frauenfrühstück entfällt
In diesem Jahr fällt aufgrund der Kirchenrenovation das für Samstag, 22.11.2014, vorgesehene Frauenfrühstück aus.

Caritasbesuchsdienst

Herzliche Einladung zum Adventsbasteln.
Wir treffen uns **Mittwoch, 12.11.2014**, und Mittwoch, 26.11.2014, jeweils 14.00 Uhr im Pfarrer-Geißler-Haus. Bitte Papierschere, Bleistift und Lineal mitbringen. Wer gerne bei uns Frauen mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen: Wir besuchen ältere und kranke Menschen in Hilzingen und Twiefeld und überbringen Grüße unserer katholischen Pfarrgemeinde.

Fraugemeinschaft Hilzingen: Freitag, 21.11.2014, 19.00 Uhr Schmöckerabend in der Buchhandlung »s'Büchle«

Am Freitag, 21.11.2014, treffen wir uns um 19.00 Uhr im „s'Büchle“ zu einem Schmöckerabend. Bei einem Glas Sekt haben wir die Gelegenheit, uns in aller Ruhe bei Frau Saßmannshausen über die verschiedensten Bücher zu informieren oder auch untereinander auszutauschen. Eventuell findet man auch schon ein passendes Geschenk für Weihnachten oder Nikolaus. Gäste sind herzlich willkommen.

Anmeldung bis Dienstag, 18.11.2014, bei Rita Fechtig, Tel. 07731-63333 oder Regina Gruber, Tel. 07731-1852960

St. Laurentius Riedheim

Fraugemeinschaft Riedheim

Freitag, 14.11.2014, 19.00 Uhr Abendmesse. Anschließend Vortrag im Bürgersaal von Frau Birgit Widler-Abt, Heilpraktikerin, zum Thema „Einblicke in die klassische Homöopathie“. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

St. Mauritius Weiterdingen

St. Martinsfest am Dienstag, 11.11.2014

Das Sankt Martinsfest des katholischen Kindergartens St. Mauritius findet am Dienstag, 11.11.2014, statt. Wir treffen uns um

17.00 Uhr in der Kirche St. Mauritius und feiern mit Herrn Pfr. Weber einen kurzen Wortgottesdienst, der von den Kindergartenkindern mitgestaltet wird.

Anschließend ist der Laternenumzug durch die Flückigerstraße. Wir freuen uns sehr, wenn die Flückigerstraße wieder so schön beleuchtet ist und danken den Anwohnern jetzt schon herzlich dafür!

Im Kindergarten gibt es wie immer Glühwein und Getränke für die Kinder zu kaufen. Dieses Jahr bitten wir jede Familie, Würstle und Brot für den Eigenbedarf selber mitzubringen. Wir wollen dieses Jahr „am Martinsfeuer grillen“!

Wir freuen uns auf Euch!

Der Elternbeirat und die Mitarbeiterinnen des Kindergartens St. Mauritius

Fraugemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Am **Freitag, 14. November 2014**, um 19.30 Uhr im Bürgersaal in Riedheim lädt die Fraugemeinschaft Riedheim zu einem Vortrag ein.

Frau Birgit Widler-Abt, Heilpraktikerin, referiert zum Thema: „Einblicke in die klassische Homöopathie“

Herzliche Einladung auch an alle Interessierten aus Weiterdingen und Binningen.



Im Vortrag und in der Diskussion mit Prof. Dr. Rainer Luick werden im Museum im Schlosspark Hilzingen auch die lokale und die regionale Situation sowie die möglichen Potentiale weiterer erneuerbarer Energien thematisiert werden.

Energiewende

Vortrag mit Prof. Dr. Rainer Luick am Montag

Hilzingen. Am Montag, 10. November, findet um 19.30 Uhr im Museum im Schlosspark, Veranstaltungsraum (Dachgeschoss), ein Vortrag mit Diskussion mit Prof. Dr. Rainer Luick zum Thema »Wo stehen wir in der Energiewende - Was wurde erreicht, Welche kritischen Entwicklungen gibt es, Wohin wird es gehen?« statt.

Deutschland hat sich nach der Katastrophe im japanischen Fukushima vor drei Jahren politisch zu einem radikalen Umbau der Energiewirtschaft entschlossen. Mit der so genannten »Energiewende« ist Deutschland weltweit gesehen Schrittmacher, aber auch Versuchslabor, wie es einer nahezu rohstofflosen Industrie- und Dienstleistungsgesellschaft gelingen kann, ihre Importabhängigkeit von Energie zu verringern und bestmöglich zu substituieren. Doch es ist auch Kritik an manchen Entwicklungen zu äußern, und es wird zunehmend klar, dass auch die erneuerbaren Energien Umweltauswirkungen haben werden. Der Vortragsabend ist eine gemeinsame Veranstaltung von Museumsverein und Bildungswerk Hilzingen. Der Eintritt kostet 3 Euro.

Ans Mittelfeld angedockt Verletzungspech beim SCW

SV Riedheim weiter auf der Erfolgsspur

Gegner bekam vorweihnachtliches Geschenk

Riedheim. Am vergangenen Wochenende durfte der SV Riedheim den direkten Tabellenachbarn SV Aach-Egeltlingen 2 begrüßen. Wenn man vor diesem Spiel einen Blick auf die Tabelle geworfen hat, so wurde einem bewusst, dass ein schweres und wichtiges Spiel auf die Riedheimer Mannschaft wartete. Gewinnt man dieses Spiel, dockt man an das Mittelfeld wieder an, verliert man, rutscht man wieder in den Abstiegs-kampf hinein. Der SV Riedheim kam an diesem Wochenende nur sehr schwer in die Partie hinein. Dazu kam noch, dass der Torhüter Tim Talhoff nicht seinen besten Tag erwischte. In der achten Spielminute kamen die Gäste durch einen Eckball und sehr starker Mithilfe von Tim Talhoff zum Führungstreffer. Den hereingeschlagenen Eckball lenkte sich der Torwart ins eigene Tor. Doch nach diesem Gegentreffer wachte die Mannschaft auf, und man konnte ebenfalls nach einem Eckball das Spiel wieder ausgleichen. In der fünfzehnten Spielminute köpfte Stefan Böhringer den Ball in die Maschen.

Wer die letzten Spiele des SV Riedheim gesehen hat, konnte davon ausgehen, dass sich die Mannschaft nicht hängen lässt und weiter kämpft. Denn dieser ständige Wille, das Spiel wieder zu drehen, macht diese Mannschaft aus. Und das Spiel wurde in der 34. Spielminute gedreht.

Wieder wurde ein Eckball hereingeschlagen, und diesmal war es Robert Heyder, der den Ball, mit einem gekonnten Volleyschuss, im Gehäuse der Gäste versorgte. Mit diesem gerechten Ergebnis ging es auch in die Halbzeit.

In der zweiten Halbzeit mussten die Zuschauer mal wieder sehen, dass der SVR nicht wach aus der Kabine herauskam. Zu diesem Zeitpunkt war es ein Spiel auf das Tor der Gastgeber. Mit Mühe und Not konnte man immer wieder für Befreiungen und Entlastung sorgen. Letztlich wurde das Spiel aber mit 2:1 gewonnen, und unterm Strich zählen die drei Punkte. Man hätte sich aber über ein Unentschieden nicht beklagen dürfen. So feierte der SV Riedheim den dritten Sieg in Folge und vergrößert den Abstand zur unteren Tabellenregion. Mit nun vierzehn Punkten und einem Spiel weniger konnte man wieder an das Mittelfeld heranrücken.

Am nächsten Sonntag ist das Team zu Gast beim Hegauer FV 3. Anstoß in Binningen ist um 10:30 Uhr.

Auch die **zweite Mannschaft** konnte am vergangenen Wochenende einen Punkt verbuchen. Gegen die SG Wahlwies/Espasingen kam das Team leider nicht über ein 1:1 hinaus. Am kommenden Wochenende geht es dann zum Derby nach Schlatt am Randen. Anpfiff ist am Samstag, um 14:30 Uhr.



Die C-Juniorinnen und Trainer der SG Hilzingen-Riedheim bedanken sich auch im Namen der Vereine für die tollen neuen Trikots, die von der Firma Fliesen Henne aus Gottmadingen gesponsert wurden.

Weiterdingen. Zum letzten Heimspiel des Jahres empfing der SC Weiterdingen den Kreisliga A-Absteiger aus Hausen. Beide Mannschaften agierten zunächst mit viel Respekt und wenig Risiko in der Offensive. So waren Torchancen auf beiden Seiten Mangelware. Einziger Florian Leiber mit einem beherzten Antritt und Schuss aus spitzen Winkel prüfte den Hausener Schlussmann in Halbzeit 1. Nach 30 Minuten dann der erste Schock für den SCW. Tobias Oelke stieg nach einem Eckball hoch zum Kopfball und verletzte sich dabei im Duell mit einem Hausener Spieler so schwer, dass es für ihn nicht mehr weiterging und er ersetzt werden musste. Philipp Buhl übernahm die Außenbahn und hatte kurz vor der Pause eine gute Möglichkeit nach schöner Vorarbeit von Steffen Graf, doch leider rutschte ihm der Ball über den Spann, und er verzog aus zehn Metern halblinker Position.

0:0 zur Pause und damit noch alles offen, aber das Verletzungspech auf Seiten des Sportclubs wollte nicht enden, und so war auch für Domenik Graf nach 45 Minuten Schluss. Nichtsdestotrotz wollte man dem Tabellenzweiten nichts schenken und weiter gut in der Defensive stehen. Das gelang

auch, bis der Schiedsrichter mit einem vorweihnachtlichen Geschenk dem Gast einen unberechtigten Einwurf zusprach. Die Verwirrung in der Abwehr nutzten die Gäste mit dem zweiten Torschuss zur 1:0 Führung. Durch den Rückstand mussten die Stoffelkicker nun offensiver werden und mehr Risiko gehen. Und das hätte sich auch beinahe ausgezahlt. Doch sowohl Niclas Graf als auch Matthias Martin konnten die Unsicherheiten des Hausener Keepers aus kürzester Distanz nicht nutzen. Zudem verweigerte der ansonsten gut pfeifende Spielleiter den Stoffelkickern einen Elfmeter, als nach einem langen und hohen Ball Niclas Graf in den Strafraum sprintete und der Hausener Verteidiger dabei seinen Lauf kreuzte und ihn zu Fall brachte. So schön der Fußball auch ist, so ungerecht kann er manchmal auch sein.

Statt dem eigentlich verdienten Ausgleich bekam man kurz vor dem Abpfiff nach einem weiteren Sonntagsschuss, nämlich einer Bogenlampe aus rund 25 Metern, auch noch das zweite Gegentor, was natürlich die Entscheidung bedeutete.

Das nächste Spiel ist am kommenden Sonntag, 9. November, um 12.30 Uhr auswärts gegen FC Hilzingen 3.

Sportclub Weiterdingen Kameradschaftsabend

Weiterdingen. Am Samstag, 22. November, findet der Kameradschaftsabend des SC Weiterdingen in der Wiesenthalhalle statt. Beginn ist um 19.30 Uhr, Einlass um 19 Uhr. Anmeldung bitte bei den jeweiligen Übungsleitern oder bei Gerlinde Butsch. Bilder für die Bilderpräsentation bitte bis 10. November bei Patrick Butsch abgeben.

Tennisfreunde Riedheim Saisonabschluss

Riedheim. Auch dieses Jahr feiern die Tennisfreunde Riedheim ihren traditionellen Saisonabschluss im Clubheim am Samstag, 15. November, um 19 Uhr. Fr. Wesle verwöhnt mit einem kalt/warmen Buffet. Anmeldungen sind noch bis 13. November bei Sonja Kellermeier unter Tel. 07739/5463 möglich. Die Vorstandschaft freut sich über viele Teilnehmer.

Seit 1973

Aktion bis 30. November 2014
**** Wohnungs- und Hausschätzung ****
nach dem Verkehrswert: Euro 250,- + MwSt.
GERHARD SIENER - Bankk. - Immobilien - Gutachten
78224 Singen . Telefon 07731 - 12171

Erfolgreiche Befreiungsschläge

DJK Villingen schlug HFV 3:2

Hegau. Eine unnötige 3:2-Niederlage kassierte das **Landesligateam** des Hegauer FV im Auswärtsspiel bei der DJK Villingen. Im ersten Spielabschnitt zeigten die Hegauer eine hervorragende Leistung und attackierten früh, so dass die Gastgeber lediglich durch Fernschüsse zu minimalen Chancen kamen. In der 28. Minute sorgte Nesci im Anschluss an einen Eckball aus spitzem Winkel für die Führung. In der 36. Minute eroberte Toth den Ball, spielte auf Stark, der zum 0:2-Pausenstand einschoss.

Ein völlig anderes Bild bot sich im zweiten Spielabschnitt. Die Platzherren machten gehörig Druck, und die Hegauer kamen nicht mehr zu konstruktivem Spielaufbau, sondern versuchten, mit Befreiungsschlägen die Führung zu behaupten. Das konnte nicht lange gut gehen. In der 64. Minute erzielte Reich mit einem Heber aus der Drehung den Anschlusstreffer, und nur fünf Minuten später fiel der Ausgleich nach einem Foulstoß von Hayn. Herrmann hatte den Villingener Reich im Strafraum umgestoßen. Der Siegtreffer der

Schwarzwälder war dann nur noch eine Frage der Zeit. Zunächst ließ die DJK noch mehrere Großchancen aus, doch zehn Minuten vor Schluss konnte Riesle nach einer genaueren Flanke von rechts den Ball mit einem schulmäßigen Kopfball zum 3:2 ins Netz wuchten.

Etwas überraschend konnte das **B-Team** nach einem 0:1-Sieg von den Sportfreunden Owingen-Billafingen drei wichtige Punkte entführen. Das goldene Tor erzielte Marko Roth in der 65. Minute. Das **C-Team** unterlag bei der zweiten Mannschaft des SV Mühlhausen mit 3:0 (2:0).

Vorschau: Das letzte Hinrundenspiel bestreitet die **Landesligamannschaft** am Sonntag, 9. November, gegen den FC Überlingen. Das Spiel findet in Welschingen statt und wird um 14:30 Uhr angepfiffen. Das **B-Team** spielt am kommenden Samstag, 8. November, ab 18 Uhr auf dem Kunstrasenplatz des Hegaustadions gegen die zweite Mannschaft des VfR Stockach, und das **C-Team** empfängt am Sonntagmorgen ab 10:30 Uhr im Hegaustadion in Engen den SV Riedheim.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 7. November

17.30 Uhr E-Junioren: FC Hilzingen II - SV Mühlhausen
18.45 Uhr E-Junioren: FC Hilzingen - ESV Südsterne Singen

Samstag, 8. November

11 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen - SG Markelfingen
11 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen III - SC Konstanz-Wollmatingen V
13 Uhr D-Junioren: SG Aach-Eigeltingen - SG Hilzingen II
12.30 Uhr Herren Kreisliga A: FC Hilzingen II - SV Mühlhausen
14.30 Uhr Herren Landesliga: FC Hilzingen - DJK Singen

Sonntag, 9. November

12.30 Uhr Frauen Bezirksliga: SV Worblingen - SG Hilzingen/Randegg
13.30 Uhr Frauen Kreisliga A: TuS Immenstaad - SG Hilzingen/Randegg II
12.30 Uhr Herren Kreisliga B: FC Hilzingen III - SC Weiterdingen
12.45 Uhr B-Junioren: SG Italiana Singen - SG Riedheim
13 Uhr B-Junioren: SG Hegauer FC II - SG Riedheim II
14.30 Uhr C-Junioren: SG Riedheim - SG Tengen-Watterdingen

Sportnachrichten

Ungefährdeter Sieg

FC Hilzingen II holt auswärts drei Punkte

Hilzingen. Die zweite Mannschaft des FC Hilzingen traf am Wochenende im zweiten Auswärtsspiel hintereinander auf die SG Winterspüren/Zoznegg. Nachdem man sich im Spiel gegen die SG Sipplingen-Hödingen das Leben unnötig schwer gemacht hatte, wollte man in dieser Partie von Beginn an hoch konzentriert zur Sache gehen. Auf einem schwer bespielbaren Platz waren es dann auch die Hilzinger Jungs, die das Spiel machten. Der Gegner agierte ausschließlich mit langen Bällen und legte eine harte Gangart an den Tag. Das 1:0 für den FCH fiel nach einem schönen Zusammenspiel der »Bucher-Twins«. Patrick bediente seinen Bruder mit einem feinen Pass, und der schloss eiskalt ab. Bis zur Halbzeit hatte man noch ein paar

Torchancen, konnte diese aber nicht nutzen. In der zweiten Hälfte wurde Domenik Bucher dann regelwidrig im 16er gelegt, und Ruck verwandelte den Elfmeter zum 2:0. Der eingewechselte Niki Riede brachte dann nochmals Schwung ins Offensivspiel und bediente Domenik Bucher mustergültig, so dass er zum 3:0 abschließen konnte. Danach kam der Gegner per Elfmeter zum Anschlusstreffer. Das FCH-Team reagierte postwendend, der starke Klein schickte Ruck auf die Reise, und dieser konnte Bucher bedienen, der den Schlusspunkt mit seinem Hattrick setzte. Alles in allem ein verdienter Sieg für die Hilzinger Mannschaft, welche am kommenden Samstag den aktuellen Tabellenführer SV Mühlhausen empfängt.

Erneut absolut chancenlos

FC Hilzingen verliert 0:3 im Schwarzwald

Hilzingen. Nach vier sieglosen Spielen begann der FC Neustadt konzentriert gegen den FC Hilzingen. Die Gäste wurden bereits früh angegriffen und kamen so überhaupt nicht ins Spiel. In der sechsten Minute hatte Alexander Winter die erste Chance, doch sein Kopfball ging knapp über das Tor. In der elften Minute überwand Stefan Ketterer aus etwa zehn Metern den gegnerischen Torwart mit einem schönen Flachschiess in die linke Torecke zum 1:0. Der FC Neustadt machte weiterhin das Spiel, und die Gästeabwehr stand gehörig unter Druck. In der 37. Minute hatte Björn D'Antino die große Möglichkeit zum 2:0, doch er scheiterte aus spitzem Winkel. Nun war es ein Spiel auf ein Tor, und zwar das des FC Hilzingen. In der 40. Minute verwandelte Winter nach Foul an Ketterer den Strafstoß sicher zum 2:0. Kurz vor der

Pause hatte der FC Hilzingen die erste gute Möglichkeit, verpasste das Tor jedoch knapp.

Gleich zu Beginn der zweiten Hälfte vergaben die Gäste ihre erste Chance. Es spielte sich nun viel im Mittelfeld ab. Die Gäste wurden etwas aggressiver, beim FC Neustadt häuften sich die Chancen. Der starke Ketterer bereitete dann das 3:0 vor. Er kam über die rechte Seite und spielte den Ball Richtung Elfmeterpunkt, dort hatte der eingewechselte Johannes Bußhardt keine Probleme, den dritten Treffer zu erzielen.

Danach häuften sich die Möglichkeiten für den FC Neustadt, doch die Gastgeber gingen großzügig mit der Chancenverwertung um.

Die Gäste hatten nun den Angriff des FC Neustadt nichts mehr entgegenzusetzen, und so geht am Ende der Sieg für den Gastgeber in Ordnung.

B-Jugend schafft Pokalüberraschung

Spielberichte der Juniorenabteilung der SG Hilzingen-Riedheim

Hilzingen. Es war Mittwochabend, die Flutlichter waren an, es war Pokalzeit. Die **B1** hatte die SG DJK Singen zu Gast. Der Gegner steht in der Bezirksliga aktuell auf dem vierten Tabellenplatz. Somit waren die Rollen auf dem Papier klar verteilt. Aber die Hilzinger B1 ist bisher in der gesamte Saison ungeschlagen, deshalb wollte man dem Gegner das Leben schwer machen und auf heimischen Grund ins Viertelfinale einziehen. Der Beginn war etwas nervös, der Gegner hatte spielerische Vorteile. Doch mit dem ersten Angriff konnte die SG, nach einem sehr schönen Konter, das erste Tor erzielen. Es zählte aber nicht, der Schiedsrichter wollte eine Abseitsposition erkannt haben. In der achten Minute ging der Gegner in Führung. Auch in der Folge war die DJK Singen überlegen und erspielte sich zwei weitere gute Chancen. Nach 20 Minuten war aber auch beim letzten Spieler die Nervosität verflogen, und die Mannschaft fand immer besser ins Spiel. Es war nun eine ausgeglichene Partie. In der 26. Minute fiel der Ausgleich. Nach einem langen Ball von Sergio Trapani setzte Tobias Mohr dem bereits verloren geglaubten Ball nach, überrannte den Verteidiger und lupfte den Ball aus spitzen Winkel ins Tor - ein Weltklassesstreff! Nun hatte man Blut geleckt und übernahm mehr und mehr das Spiel. In der 30. Spielminute setzte sich wiederum Tobias Mohr gegen mehrere Verteidiger durch und brachte den Ball scharf in den 5-Meter Raum, wo ein gegnerischer Spieler den Ball ins eigene Tor lenkte.

Die zweite Halbzeit startete perfekt, man hatte das Spiel weiterhin im Griff und konnte nach einem schönen Konter und dem Tor von Jan Dastan die

Führung bereits in der 46. Minute ausbauen. Aber es kam noch viel besser, denn nur zwei Minuten später erzielte Kapitän Fabian Martin das 4:1. Nun mussten noch die letzten 35 Minuten überstanden werden. Und das Hilzinger Team stand an diesem Tag einfach unglaublich gut. Der Gegner konnte in der 60. Minute lediglich auf 4:2 verkürzen. Aber auch dies brachte die SG nicht aus der Ruhe, sie stellten die Räume gut zu und erstickten jeden weiteren Angriff bereits im Keim. Aber nicht nur das, man erspielte sich auch noch eigene Chancen, welche teilweise fahrlässig vergeben wurden. So siegte man am Ende hoch verdient mit 4:2 und zog ins Viertelfinale ein. Hier erwartet man die SG Liptingen, dieses Spiel findet allerdings erst nächstes Jahr im März statt. Der Mannschaft kann man nur ein ganz großes Lob aussprechen für diese Leistung und den Sieg über eine Topmannschaft aus der Bezirksliga. Mit diesem Sieg ist man nicht nur ins Viertelfinale eingezogen, sondern hat auch eindeutig bewiesen, welche Qualität in der Mannschaft steckt.

Die Losfee hatte es nicht gut gemeint mit den **D1-Junioren** der SG. Mit dem FC Radolfzell bekam man für das Achtelfinale den dicksten Brocken zugelost. Die Radolfzeller sind in der Bezirksliga, also zwei Klassen über der SG Hilzingen, souveräner Tabellenführer. Dort gewinnen sie alle Spiele - meistens hoch, gerne auch zweistellig - und haben erst ein einziges Gegentor hinnehmen müssen. Vier Minuten waren gespielt, als der Hilzinger Schlussmann Paul Bildmann erstmals geschlagen war. Danach spielten die SG-Jungs gegen die - wie gewohnt - ein Jahr älteren Gegner wieder munter mit und hätten nach ei-

nem fulminanten Weitschuss von Stefan Haselwander fast den Ausgleich erzielt. Doch der Gästetorhüter fischte den Schuss glänzend aus dem Torwinkel. In der 13. Minute das 0:2 und fünf Minuten später das 0:3. Vier Minuten vor der Pause folgte mit einem herrlichen Seitfallzieher das 0:4. Kurz vor dem Pausenpfiff schickte Marco Sicken mit einem schönen Pass Elias Christiansen auf die Reise. Dieser schloss glänzend ab, und es stand 1:4 - dachten die Zuschauer zumindest. Aber dem Gästetorhüter gelang es, auch diesen Ball noch irgendwie zur Ecke zu klären.

In der zweiten Hälfte hatte Hilzingen die starken Gäste zunächst recht gut im Griff. In der neunten Minute war Paul Bildmann aber wieder machtlos. Es folgten drei weitere Gegentore, sodass man sich am Ende mit 0:8 geschlagen geben musste, ohne dabei enttäuscht zu haben. Wichtig für die Mannschaft ist nun, die richtigen Lehren aus dem Spiel zu ziehen, auch wenn die Gegner ein Jahr älter waren.

Die Einstellung und Leistungsbereitschaft der Jungs macht zuversichtlich, dass diese auf dem richtigen Weg sind. Sie haben nun gesehen, was der derzeitige Maßstab ist. Nun gilt es, im Training weiterhin fleißig daran zu arbeiten, den Rückstand zu verringern oder gar aufzuholen. Die Jungs werden es ganz bestimmt versuchen. Ein besonderer Dank gilt dem Jugendleiter Manfred Graf. Nachdem der Schiedsrichter nicht erschien, sprang er kurzfristig ein und zeigte eine fehlerfreie Leistung.

Weitere Ergebnisse:

D-Junioren: SG Hilzingen 2 - SV Worblingen 1:1; C-Junioren: SC Markdorf - SG Riedheim 9:0 (Pokal); SG Riedheim - SG Gailingen 1:11.

SV Binningen Schlachtfest statt Fußball

Binningen. Am kommenden Samstag, 8. November, ab 17 Uhr, und am Sonntag, 9. November, ab 11 Uhr, regiert die herbstliche Küche im Clubheim des Sportvereins Binningen.

»Annas Küchenteam« verwöhnt wie gewohnt mit Schlachtplatten, Bratwurst, Kesselfleisch, Blut- und Leberwurst zu Sauerkraut und hausgemachtem Kartoffelbrei.

Platzreservierungen sind erwünscht. Anfragen bei Reiner Rösch, Telefon 07739/292, Bernd Nägele, Telefon 07739/349, oder im Clubheim, Telefon 07739/5546.

SG Hilzingen-Randegg Kreisliga-Damen verlieren 3:0

Hilzingen. Bereits am Sonntagmorgen spielte die Damen-Kreisligaelf um Coach Tobi Hasel gegen den Tabellennachbarn aus Aach-Linz. Der Gegner war über 90 Minuten spielüberlegen und machte von der ersten Minute an Druck. Nach 20 Minuten verwandelten die Aach-Linzer einen Fernschuss eiskalt, und somit stand es zur Halbzeit 0:1. Auch danach spielte der Gegner unverändert stark auf und konnte durch zwei weitere Tore den Endstand von 0:3 markieren. Fairerweise muss man sagen, dass dieser Sieg für den Gegner absolut verdient ist. Zwar hatte man über 90 Minuten etwa fünf gute Torchancen, jedoch verwertete man diese nicht gut genug. Nun heißt es im wahrsten Sinne des Wortes am Ball zu bleiben. Die Mannschaft wünscht Kapitän Lisa Butsch gute Besserung, sie hat sich unglücklicherweise nach ihre Einwechslung das Knie verdreht.

Die Bezirksligaelf um Coach Hansi Hirschenberger hatte erneut spielfrei.



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Für die erwiesene Anteilnahme, die wir beim Tod von meinem lieben Mann und Bruder

Hubert Maier

erfahren durften, möchten wir von Herzen

Danke sagen.

Marga Maier

und die Geschwister *Otto Maier*
Klara Boll
Manfred Maier

Unsere Jubilare

8. November

Janetzka Agatha
Grenzstr. 6, Riedheim 82 Jahre
Eichberg Renata
Zwinghofstr. 3, Hilzingen 72 Jahre

9. November

Pretli Anna
Schwarzwaldstr. 6, Riedheim 95 Jahre
Schmutz Herta
Dietlishof 4, Hilzingen 73 Jahre

10. November

Lehmann Soledad
Bergstr. 7, Riedheim 70 Jahre

11. November

Dietrich Rupert
Lindenstr. 19, Hilzingen 83 Jahre

12. November

Maier Karl
Bergstr. 3, Riedheim 75 Jahre
Gräble Maria
Turmstr. 3, Riedheim 75 Jahre

13. November

Skwara Ursula
Karl-Riede-Str. 4, Hilzingen 74 Jahre

BLHV-Bildungswerk Landwirtschaftliches Bauen

Hegau. Das BLHV-Bildungswerk, die Ingenieurkammer Baden-Württemberg und die Beton Marketing Süd GmbH laden zu einem Seminar am 18. November, von 10 bis 16.30 Uhr, im Gasthaus »Sternen« in Kirchen-Hausen, ein. Inhalte: Bau von Güllebehältern, Fahrtilos, Biogasanlagen, gesetzliche Anforderungen und Regelungen zu wassergefährdenden Stoffen, Bau und Betrieb von Siloanlagen, Anforderungen an den Beton, Entwässerung, Lagerung und Behandlung von Sickersaft, Abwasser und Regenwasser aus Fahrtiloanlagen. Anmeldung mit Mitgliedsnummer beim BLHV-Bildungswerk, Merzhäuser Straße 111, Freiburg, Telefon 0761/ 27133206 oder matthias.werner@blhv.de.

Schwarzwaldv. Tengen Heimischer Wald

Hegau. Interessantes und Wissenswertes über die heimischen Wald erfährt man bei der forstkundlichen Wanderung des Schwarzwaldvereins Tengen am kommenden Sonntag, 9. November. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr an der Randenhalle Tengen. Die Führung hat Naturschutzwart Peter Kopf, Telefon 07731/835959.



Sophia Freudenthaler (Querflöte) aus Hilzingen erreichte beim Wettbewerb des Deutschen Tonkünstlerverbandes einen ersten Preis in der Kategorie Blasinstrumente Solo, Altersgruppe IV. Außerdem wurde der 16-jährigen Flötistin für die beste Leistung des gesamten Wettbewerbs der Sonderpreis der Mozartgesellschaft Stuttgart verliehen.

Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Fortbildungen

Pflanzenschutz

Hegau. Am 6. Juli 2013 ist die neue Pflanzenschutz-Sachkundeverordnung (PflSchSachkV) in Kraft getreten. Damit kommt auf jeden bereits Sachkundigen die Pflicht zu, regelmäßig innerhalb von Dreijahreszeiträumen an anerkannten Fortbildungsveranstaltungen teilzunehmen.

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamts Konstanz bietet gemeinsam mit dem BLHV vierstündige Fortbildungen zur Sachkunde im Pflanzenschutz an am 21. November, Turn- und Festhalle in Mühligen-Zoznegg, 12. Dezember, Biberhalle in Tengen-Watterdingen, jeweils von 13 bis 17.15 Uhr. Infos bei Lenka Malinowski, Landratsamt Konstanz, Amt für Landwirtschaft Stockach, Tel. 07531/800-2920 oder lenka.malinowski@LRAKN.de.

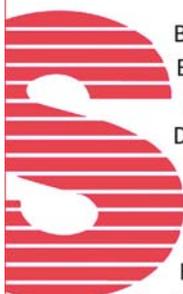


Sozialstation
Hegau-West e.V.
St. Martin

St. Georg-Straße 5
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 - 9704- 0
Fax 07731 - 9704-15
sozialstation-hegau-west@t-online.de

Ihr Pflegedienst:
07731-97040
rund um die Uhr!

**Wir sind für Sie da –
wo Sie zuhause sind !**



Bietingen
Binningen
Büsing
Duchtingen
Ebringen
Gailingen
Gottmadingen
Hilzingen
Randegg
Riedheim
Schlatt a.R.
Weiterdingen

Tagespflege ab Frühjahr 2015

Rapp
... denn Grün tut gut.

Wir übernehmen Gartenarbeiten

- Pflasterarbeiten;
- Rasen vertikutieren;
- Hecken, Sträucher und Bäume schneiden;
- Bäume fällen;
- Grundstückspflege.

Einfach anrufen:
0 77 39 / 92 67 87
0172 / 7 42 69 21

Damen-Armbanduhr

Marke Bering mit schwarzem Lederarmband am 15.10.14 in Hilzingen verloren.

Bitte melden unter
Tel. 0160 / 7 42 24 49

Versierte Haushaltshilfe

gesucht, 1 x wöchentlich nach Engen für Privathaushalt
Zuschriften unter Chiffre 1690 an Info Kommunal Verlag

MB-TECHNET
HARD & SOFTWARE e.K.

Ihr EDV - Partner

Server und Netzwerktechnik
individuelle PC-Systeme
Telefonanlagen
Telekommunikation
Internetanwendungen
Backupsysteme

Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Pfaffwieser-Straße 1
78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. 07739/92 69 76, Fax 92 69 78
Mobil: 0171 - 528 59 04
E-Mail: markus.britsch@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

ROLAND WEBER

IHR HAUSGERÄTE-REPARATUR-PROFI

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte Von A wie AEG bis Z wie ZANKER



Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

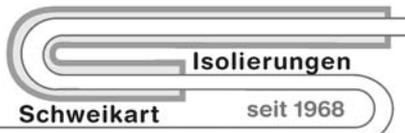
Apotheken-Notdienst

- Fr. 07.11. Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172, Telefon 07731/21370
- Sa. 08.11. Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12, Telefon 07732/971160
- So. 09.11. Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegaustr. 14, Telefon 07731/905680
- Mo. 10.11. See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223, Telefon 07735/706
Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8, Telefon 07733/5257
- Di. 11.11. Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47, Telefon 07731/796539
- Mi. 12.11. Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c, Telefon 07731/62252
- Do. 13.11. Avie-Apotheke im Real Singen, Georg-Fischer-Str. 15, Telefon 07731/827657

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0
Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	01805/19292-350
Hegau-Klinikum Singen	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Wasserversorgung	
Während der Dienststunden,	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
nach Dienstschluss	07731/3809-27
0176/61143148	
Wärmeversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09 17
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
Stördienst	07623/921818
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33
Gasversorgung,	
Thüga Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen,	07731/1480-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/8003501

Schweikart



Rohrisolierungen Brandschutzisolierungen

78247 Hilzingen • Telefon 07731/65376

LOEWE.

Top-Qualität Made in Germany
Die komplette Auswahl

Beratung, Verkauf,
Montage und Service



Friedrich - Ebert - Platz 1
Singen Tel. 07731 62244

Miele

Exklusiv - Partner

Beratung, Verkauf,
Montage und Service



Friedrich - Ebert - Platz 1
Singen Tel. 07731 62244



LBS Hegau-Bodensee
IMMOBILIEN Gebiet

Sie suchen einen Käufer
für Ihre Immobilie?

Büro Engen
Tel. 07733/503678
Reinhold.Bessler@lbs-bw.de



Sparkasse
Engen-Gottmadingen

Dann sprechen Sie
uns an!

Büro Gottmadingen
Tel. 07731/5915580
Julian.Bessler@lbs-bw.de

-Finanzgruppe Deutschlands größter Makler
für Wohnimmobilien*

*lt. Zeitschrift Immobilien manager, Ausgabe 09/11, 09/12 & 09/2013.
Wir sind für Sie auch vor Ort in:
Singen • Konstanz • Reichenau • Radolfzell • Höri • Überlingen • ...



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK



Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99



**BERND
Ellerich
HEIZ-SERVICE**

Öl & Gasheizung
Kundendienst
Solaranlagen
Wärmepumpen
Tankanlagen
Energieberatung

24-Stunden-Service ☎ 0 77 33 - 94 29 00

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 17 Uhr, Samstag 11 - 14 Uhr, 07557-927 99-0

2 Zimmer-ELW
60 m², EBK, FBH, Hi./OT,
10 Min. von SH/Schweiz,
Stellpl., Carport, frei ab
1.11.2014, KM 425,- € + NK,
3 MM Kaut.
Tel. 0 77 39 / 92 66 87 od.
0173 / 3 59 59 69

Dringend
Wohnung in Riedheim
gesucht. Mutter mit
9-jährigem Sohn in festem,
unbefristeten Arbeitsver-
hältnis sucht zum sofortigen
Einzug 3-Zimmer-Wohnung
in Riedheim für lang-
fristigen Bezug
Tel. 0171 / 1 87 41 98

**Entrümpelung, Haushaltsauf-
lösung, Renovierung**
sauber, preiswert, schnell.
T & S Dienstleistungen
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

◆ **Fliesenleger** ◆
Riedmüller
Tel. 0 77 33 / 50 32 73
Bad-Umbau, Neubau, Trockenbau.
Barrierefreie Duschen & Mediterrane
Anfertigung zum Festpreis.
◆ **Alpenstr. 12, Engen/Nhs.** ◆

Eine Frage des Anspruches



Die Hegau Klempnerei
Dach & Haustechnik

Dietmar Just

Storzlerstr. 14
78247 Hilzingen

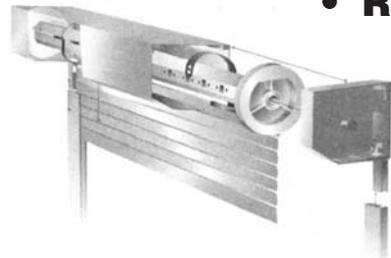
Tel: 07739 - 353
Mobil: 0170 - 99 05 34 0
Email: dietmarjust@die-hegau-klempnerei.de

- Sanitär
- Heizung
- Dachrinnen
- Kaminverkleidung
- Gaubenverkleidung
- Einzelanfertigung von Blechteilen
- Industrie und Hallenbau
- Dachbleche aller Art
- Balkonsanierung
- Taubenschutz

www.die-hegau-klempnerei.de

Ihr Partner für Jalousien + Rollläden

- Reparatur • Umrüsten auf Motor
- Modernisierung



KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

Stockholzstr. 11 Fon: 07731 799530 info@kellhofer.de
78224 Singen Fax: 07731 7995322 www.kellhofer.de